



**ASSB-BSB**

Azienda Servizi Sociali di Bolzano  
Betrieb für Sozialdienste Bozen

---

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**BESTIMMUNG DER  
FÜHRUNGSKRAFT**

N./Nr. 412

del/vom  
30/07/2026

---

**IL DIRIGENTE**

Ufficio acquisti, contratti e manutenzione

**DIE FÜHRUNGSKRAFT**

Amt für Beschaffungen, Verträge und  
Wartungsarbeiten

dott./Dr. Mauro Lubelli

**adotta la seguente determinazione con**

**OGGETTO:**

Appalto per l'ideazione, progettazione e realizzazione di attività estive ludico ricreative rivolte a bambini affetti da disturbi dello spettro autistico (ASD), di età compresa tra 6 e 11 anni, frequentanti le scuole primarie e residenti nel comune di Bolzano. Affidamento diretto all'operatore economico "Incontriamoci APS" con sede in Bolzano. CIG: BB1706EE7E, CUP: H51H26000030003.

Rettifica della determinazione dirigenziale n. 192 di data 01.04.2026 nella parte relativa agli impegni di spesa.

**erlässt folgende Bestimmung mit**

**BETREFF:**

Vergabe der Konzeption, Planung und Durchführung von Freizeitaktivitäten im Sommer für Kinder mit Autismus-Spektrum-Störungen (ASD) im Alter von 6 bis 11 Jahren, die die Grundschule besuchen und in der Gemeinde Bozen Wohnhaft sind. Direktzuschlag zugunsten des Wirtschaftsteilnehmers „Incontriamoci APS“ mit Sitz in Bozen. CIG: BB1706EE7E, CUP: H51H26000030003.

Berichtigung der Bestimmung der Führungskraft Nr. 192 vom 01.04.2026: Änderung der Ausgabenverpflichtungen.

---

**Determinazione con oggetto:**

Appalto per l'ideazione, progettazione e realizzazione di attività estive ludico ricreative rivolte a bambini affetti da disturbi dello spettro autistico (ASD), di età compresa tra 6 e 11 anni, frequentanti le scuole primarie e residenti nel comune di Bolzano. Affidamento diretto all'operatore economico "Incontriamoci APS" con sede in Bolzano. CIG: BB1706EE7E, CUP: H51H26000030003. Rettifica della determinazione dirigenziale n. 192 di data 01.04.2026 nella parte relativa agli impegni di spesa.

**Bestimmung mit Betreff:**

Vergabe der Konzeption, Planung und Durchführung von Freizeitaktivitäten im Sommer für Kinder mit Autismus-Spektrum-Störungen (ASD) im Alter von 6 bis 11 Jahren, die die Grundschule besuchen und in der Gemeinde Bozen Wohnhaft sind. Direktzuschlag zugunsten des Wirtschaftsteilnehmers „Incontriamoci APS“ mit Sitz in Bozen. CIG: BB1706EE7E, CUP: H51H26000030003. Berichtigung der Bestimmung der Führungskraft Nr. 192 vom 01.04.2026: Änderung der Ausgabenverpflichtungen.

---

Premesso quanto segue:

- per un mero errore materiale negli impegni di spesa contenuti nella determinazione dirigenziale n. 192 di data 01.04.2026 è stato indicato un centro di costo errato;

- ritenuto doveroso rettificare la summenzionata determinazione, attraverso l'indicazione del centro di costo corretto;

tanto premesso e visti:

- la L.P. n. 16/2015 "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. n. 36/2023 "Codice dei contratti pubblici";
- la L.P. n. 17/1993 "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il DPR 28 dicembre 2000 n. 445;
- il regolamento di organizzazione dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano;
- il regolamento per l'acquisizione di beni e servizi dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano;

**il Dirigente**

**Ufficio acquisti, contratti e manutenzione  
determina**

1. di rettificare la tabella degli impegni di spesa riportata nella determinazione dirigenziale n. 192 di data 01.04.2026, sostituendo il centro di costo errato, PAB 781, con il centro di costo corretto, PAB 789;

Folgendes vorausgeschickt:

- aufgrund eines materiellen Fehlers wurde in den Ausgabenverpflichtungen, die in der Bestimmung der Führungskraft Nr. 192 vom 01.04.2026 enthalten sind, eine falsche Kostenstelle angegeben;

- hielt es für erforderlich, die vorgenannte Bestimmung der Führungskraft zu ändern, um die richtige Kostenstelle anzugeben;

all dies vorausgesetzt und nach Einsichtnahme in:

- das LG Nr. 16/2015 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“,
- das GvD Nr. 36/2023, „Gesetzbuch über öffentliche Aufträge“,
- das LG Nr. 17/1993 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“,
- das DPR vom 28. Dezember 2000 Nr. 445,
- die Organisationsverordnung des Betriebs für Sozialdienste Bozen,
- die Verordnung für die Beschaffung von Waren und Dienstleistungen des Betriebs für Sozialdienste Bozen,

**bestimmt**

**die Führungskraft  
Amt für Beschaffungen, Verträge und  
Wartungsarbeiten**

1. die Tabelle der Ausgabenverpflichtungen, die in der Bestimmung der Führungskraft Nr. 192 vom 01.04.2026 enthalten ist, zu berichtigen, indem die falsche Kostenstelle PAB 781 durch die richtige Kostenstelle PAB 789 ersetzt wird;

---

2. di confermare la determinazione dirigenziale n. 192 di data 01.04.2026 in ogni altra sua parte;

3. di pubblicare il presente provvedimento sull'Albo Pretorio aziendale ai fini della sua generale conoscenza.

Della legittimità e della liceità del contenuto e della forma degli atti pubblicati, ivi compresi gli allegati e quanto concerne il rispetto del Regolamento UE 2016/679 e dei provvedimenti dell'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, è responsabile, anche con riguardo alla loro diffusione per mezzo della pubblicazione all'Albo informatico, il dirigente che adotta l'atto e ne richiede l'affissione.

2. die Bestimmung der Führungskraft Nr. 192 vom 01.04.2026 in allen anderen Teilen zu bestätigen;

3. die vorliegende Maßnahme zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der betrieblichen Amtstafel zu veröffentlichen.

Für die inhaltliche und formelle Rechtmäßigkeit und Zulässigkeit des veröffentlichten Verwaltungsaktes und aller dazugehörenden Anhänge, sowie für jeden Aspekt im Zusammenhang mit der Einhaltung der Verordnung EU 2016/679 und der Maßnahmen der Datenschutzbehörde haftet - auch im Hinblick auf die Verbreitung durch die Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel - die Führungskraft, die den Verwaltungsakt erlässt und dessen Anschlagung anfordert.

|                                                            |                                                                       |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Predisposto da: Ufficio acquisti, contratti e manutenzione | Vorbereitet von: Amt für Beschaffungen, Verträge und Wartungsarbeiten |
| Sigla redattore: SA                                        | Kennz. Autor: SA                                                      |
| Spesa: € 0,00                                              | Ausgabe: € 0,00                                                       |
| Pagine:4                                                   | Seiten: 4                                                             |

---

**Determinazione con oggetto:**

Appalto per l'ideazione, progettazione e realizzazione di attività estive ludico ricreative rivolte a bambini affetti da disturbi dello spettro autistico (ASD), di età compresa tra 6 e 11 anni, frequentanti le scuole primarie e residenti nel comune di Bolzano. Affidamento diretto all'operatore economico "Incontriamoci APS" con sede in Bolzano. CIG: BB1706EE7E, CUP: H51H26000030003.

Rettifica della determinazione dirigenziale n. 192 di data 01.04.2026 nella parte relativa agli impegni di spesa.

**Bestimmung mit Betreff:**

Vergabe der Konzeption, Planung und Durchführung von Freizeitaktivitäten im Sommer für Kinder mit Autismus-Spektrum-Störungen (ASD) im Alter von 6 bis 11 Jahren, die die Grundschule besuchen und in der Gemeinde Bozen Wohnhaft sind. Direktzuschlag zugunsten des Wirtschaftsteilnehmers „Incontriamoci APS“ mit Sitz in Bozen. CIG: BB1706EE7E, CUP: H51H26000030003.

Berichtigung der Bestimmung der Führungskraft Nr. 192 vom 01.04.2026: Änderung der Ausgabenverpflichtungen.

---

Firmato digitalmente

Il Dirigente Ufficio acquisti, contratti e manutenzione

digital unterzeichnet

die Führungskraft Amt für Beschaffungen, Verträge und Wartungsarbeiten

dott./Dr.dott. Mauro Lubelli

---

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen Rekurs eingereicht werden.

---